

Milton N. CAMPOS
Université de Montréal (Canada)/
Universidade Federal do Rio de Janeiro (Bresil)
Monica RABELLO de CASTRO
Universidade do Estado do Rio de Janeiro

Analyse du discours multilingage: Pour une sémiotique constructiviste-critique

The Analysis of Multilanguage Discourse: for a Critical-Constructivist Semiotics

Abstract. The goal of this article is to introduce and discuss an innovative multilanguage discourse analysis method able to account for the complexity of face-to-face communicative exchanges as well as those mediated by Internet technological tools, and hybrid (mixed-mode), developed within psychosocial processes. For that, we briefly summarize the development of discourse analysis focusing on argumentative logic. In addition, we describe theoretical and methodological relationships between logic and communication, exploring viewpoints that integrate language and intersubjective processes. We also introduce the natural logic solution developed by the Neuchâtel School scholars Jean-Blaise Grize and Denis Miéville. Finally, we introduce a critical-constructivist semiotics that we developed from natural logic, and the way this proposal evolves from description to an interpretative framework that enables inquiries on the ethical scope of multilanguage discourse.

Keywords: Critical-constructivist semiotics, Discourse analysis method, Argumentative logic, Natural logic